

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

11 MARS 1994

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative au rétablissement des droits
de l'homme et au processus
de paix au Soudan**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DE MOL

Remplacer les mots « Constatant que la minorité au pouvoir utilise des moyens inhumains pour asseoir et étendre son fondamentalisme islamique; » **par les mots :**

« Constatant que la minorité au pouvoir utilise des moyens inhumains pour imposer sa version de l'islam à l'ensemble de la population, y compris à la population chrétienne et animiste établie dans le Sud et aux musulmans qui rejettent l'interprétation que le gouvernement donne à leur religion; ».

JUSTIFICATION

Le fondamentalisme islamique est une philosophie et un mode de vie. Toutefois, lorsqu'il est transposé en fondamentalisme politique, il est préférable de parler d'islamisme.

Voir :

- 1222 - 93 / 94 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Beaufays et consorts.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

11 MAART 1994

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het herstel van de
mensenrechten en van het
vredesproces in Soedan**

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE HEER DE MOL

De woorden « Vaststellend dat de aan de macht zijnde minderheid menonwaardige middelen gebruikt om het door haar beleden islamitische fundamentalisme te vestigen en te verbreiden; » **vervangen door de woorden :**

« Vaststellend dat het aan de macht zijnde regime menonwaardige middelen gebruikt om haar versie van de Islam op te dringen aan heel de bevolking met inbegrip van de christelijke en animistische bevolking in het Zuiden en de moslims die zich verzetten tegen de interpretatie die de regering aan hun religie geeft ».

VERANTWOORDING

Islamitisch fundamentalisme is een filosofie en levenswijze. Wanneer echter dit fundamentalisme politiek wordt vertaald, spreekt men beter van islamisme.

Zie :

- 1222 - 93 / 94 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Beaufays c.s.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

N° 2 DE M. DE MOL

Supprimer les mots « Craignant que ce pouvoir étende cette façon de faire aux autres pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord ».

JUSTIFICATION

Cette formulation laisse supposer que l'islamisme prôné par le pouvoir soudanais va s'étendre à d'autres pays de la région. Or, rien ne permet actuellement de prévoir une telle évolution. Même si des fanatiques musulmans opèrent effectivement au départ du Soudan pour semer la terreur dans les pays voisins, il ne faut pas oublier que les pays de la région ont très peur de l'islamisme.

N° 3 DE M. DE MOL

Compléter les considérants par ce qui suit :

« Constatant que les différentes factions de l'opposition SPLA se rendent également coupables de violations flagrantes des droits de l'homme;

Considérant que les tentatives menées par les gouvernements qui se sont succédé à Kartoum, en vue d'imposer un régime dictatorial et la loi islamique à la population animiste et chrétienne du sud du Soudan sont la cause principale des catastrophes qui frappent actuellement le Soudan, mais que les chefs des rebelles du sud du pays ont également contribué à cette situation par leurs rivalités internes;

Constatant que par suite de la guerre civile, quelque trois millions de personnes ont délibérément été chassées de leurs maisons par les parties belligérantes et ont souvent été contraintes d'émigrer vers des contrées inhabitables;

Constatant que l'esclavage règne toujours dans certaines parties du Soudan et que 85 % de la population rurale doit vivre dans des conditions déplorables;

Indignée par les persécutions dont sont victimes les habitants de Juba et par la campagne d'épuration ethnique menée contre les peuples Nuba et Dinka, campagne qui a donné lieu à des milliers d'exécutions sommaires;

Indignée par les actions violentes menées tant par le gouvernement que par les factions du SPLA en vue de bloquer l'aide humanitaire;

Prenant acte de la nouvelle offensive qui a été lancée par l'armée gouvernementale. »

N° 4 DE M. DE MOL

Remplacer les mots « Demande instamment que le gouvernement belge œuvre pour le respect des droits de l'homme au Soudan en utilisant les moyens non militaires possibles au niveau national et européen, de la façon suivante : » **par les mots :** « *Demande instamment que le gouvernement belge œuvre*

N° 2 VAN DE HEER DE MOL

De woorden « Bedacht dat die handelswijze van het regime navolging zal vinden in andere landen van het Midden-Oosten en Noord-Afrika » **weglaten.**

VERANTWOORDING

Deze formulering drukt uit dat het islamisme dat door het Soedanese regime wordt beleden, zal overslaan op andere landen in de regio. Niets stelt momenteel dat deze evolutie zich inderdaad zal voordoen. Hoewel inderdaad Soedan als uitvalsbasis wordt gebruikt door Moslim-fanatici om in de naburige landen terreur te zaaien, zijn de landen uit de regio zeer beducht voor het islamisme.

N° 3 VAN DE HEER DE MOL

De overwegingen aanvullen met wat volgt :

« Vaststellend dat verschillende facties van de SPLA-oppositie zich eveneens schuldig maken aan grove schendingen van de mensenrechten;

Overwegende dat de voornaamste oorzaak van de rampen die zich momenteel in Soedan afspelen de pogingen van de opeenvolgende regeringen in Khar-toum zijn om een dictatoriale regering en een islamitische wetgeving op te leggen aan de animistische en christelijke bevolking in Zuid-Soedan, maar dat de rebellenleiders in het Zuiden met name door hun interne rivaliteit tot de ramp hebben bijgedragen;

Vaststellende dat als resultaat van de burgeroorlog bijna drie miljoen mensen opzettelijk uit hun huizen zijn verdreven door de oorlogvoerende partijen en vaak gedwongen worden te verhuizen naar onleefbare gebieden;

Vaststellende dat in sommige delen van Soedan nog steeds slavernij heerst en dat 85 % van de plattelandsbevolking in barre omstandigheden moet leven;

Verontwaardigd over de vervolging van de inwoners van Juba en de op etnische zuivering geënte campagne tegen het Nuba- en Dinka-volk, waarbij duizenden standrechtelijke executies hebben plaatsgevonden;

Verontwaardigd over de gewelddadige belemmeringen van de steunverlening zowel door de regering als door de facties van het SPLA;

Akte nemend van het nieuwe offensief dat door het regeringsleger werd gestart. »

N° 4 VAN DE HEER DE MOL

De woorden « Verzoekt de Belgische regering met klem zich te beijveren voor de eerbiediging van de rechten van de mens in Soedan door gebruik te maken van de niet-militaire middelen die haar in federaal en Europees verband te beschikking staan, en wel door : » **vervangen door de woorden :**

pour le respect des droits de l'homme au Soudan de la façon suivante : ».

N° 5 DE M. DE MOL

Remplacer le texte du point 1 par ce qui suit :

« 1. Condamner fermement et résolument, aux niveaux fédéral et européen, le gouvernement soudanais pour les violations massives et délibérées des droits de l'homme perpétrées systématiquement depuis de nombreuses années et appeler au respect de la Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations unies et de la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples de l'Organisation de l'unité africaine; ».

N° 6 DE M. DE MOL

Remplacer le texte du point 3 par ce qui suit :

« 3. Rechercher, aux niveaux fédéral et européen, la collaboration avec les pays du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord pour échanger toute information concernant des extrémistes islamistes qui pourraient déstabiliser la région; ».

N° 7 DE M. DE MOL

Compléter le dispositif par un point 4, libellé comme suit :

« 4. Suspendre, aux niveaux fédéral et européen, toute assistance, à l'exception de l'aide alimentaire et médicale urgente, tant que les effrayantes violations des droits de l'homme n'auront pas cessé; ».

N° 8 DE M. DE MOL

Compléter le dispositif par un point 5, libellé comme suit :

« 5. Accorder, aux niveaux fédéral et européen, l'asile aux Soudanais dont on sait qu'ils sont menacés directement et personnellement par le gouvernement soudanais et tout mettre en œuvre pour aider les autres réfugiés soudanais en fournissant une aide financière et matérielle aux pays voisins où ils ont trouvé refuge ainsi qu'aux organisations internationales et aux organisations non gouvernementales qui s'occupent de ces réfugiés; ».

« Verzoekt de Belgische regering zich met klem in te zetten voor de eerbiediging van de mensenrechten in Soedan door : ».

N° 5 VAN DE HEER DE MOL

De tekst van punt 1 vervangen door wat volgt :

« 1. Op federaal en Europees niveau de Soedanese regering krachtig en met klem te veroordelen voor de jarenlange beleidsmatige en opzettelijke massale schendingen van de mensenrechten en op te roepen om de Universele Verklaring van de rechten van de mens van de Verenigde Naties en het Afrikaanse handvest inzake de rechten van de mens en de volkeren van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid te eerbiedigen; ».

N° 6 VAN DE HEER DE MOL

De tekst van punt 3 vervangen door wat volgt :

« 3. Op federaal en Europees niveau te streven naar samenwerking met de landen uit het Midden-Oosten en Noord-Afrika op het vlak van uitwisseling van informatie over islamitische extremisten die mogelijk de regio kunnen destabiliseren; ».

N° 7 VAN DE HEER DE MOL

Het beschikkend gedeelte aanvullen met een punt 4 luidend als volgt :

« 4. Op federaal en Europees niveau iedere bijstand, op uitzondering van dringende voedsel- en medische hulp, op te schorten en dit zolang de afschuwwekkende schendingen van de mensenrechten voortduren; ».

N° 8 VAN DE HEER DE MOL

Het beschikkend gedeelte aanvullen met een punt 5 luidend als volgt :

« 5. Op federaal en Europees niveau asiel te verlenen aan de Soedanezen waarvan men weet dat zij rechtstreeks en persoonlijk door de Soedanese regering worden bedreigd en alle middelen aan te wenden om de overige vluchtelingen uit Soedan bij te staan door geldmiddelen en hulpgoederen te verstrekken aan de buurlanden waar zij hun toevlucht hebben gezocht en aan internationale organisaties en niet-gouvernementele organisaties die zich voor deze vluchtelingen inzetten; ».

N° 9 DE M. DE MOL

Compléter le dispositif par un point 6, libellé comme suit :

« 6. Appeler au niveau fédéral soudanais et les différentes factions du SPLA à respecter les principes inscrits dans la Convention de Genève de 1949 concernant le traitement des personnes qui ne prennent pas activement part aux hostilités; ».

N° 10 DE M. DE MOL

Compléter le dispositif par un point 7, libellé comme suit :

« 7. Appeler au niveau fédéral et l'armée gouvernementale à mettre fin immédiatement à sa nouvelle offensive, offrir sa médiation, aux deux niveaux, aux parties en présence et les exhorter à décréter un cessez-le-feu effectif et à reprendre les négociations de paix en vue de parvenir à une solution durable du conflit. ».

N° 9 VAN DE HEER DE MOL

Het beschikkend gedeelte aanvullen met een punt 6 luidend als volgt :

« 6. Op federaal en Europees niveau de Soedanese regering en de verschillende facties van het SPLA op te roepen tot de eerbiediging van de in het Verdrag van Genève van 1949 verankerde beginselen betreffende de behandeling van personen die niet actief bij de vijandelijkheden betrokken zijn; ».

N° 10 VAN DE HEER DE MOL

Het beschikkend gedeelte aanvullen met een punt 7 luidend als volgt :

« 7. Op federaal en Europees niveau het regerings-leger op te roepen tot een onmiddellijke beëindiging van haar nieuw offensief en op beide niveaus te bemiddelen tussen de strijdend partijen en hen op te roepen tot instelling van een effectief staakt-het-vuren en de hervatting van de vredesbesprekingen om tot een duurzame oplossing van het conflict te komen. ».

J. DE MOL

D. VAN DER MAELEN